



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERALA/C.5/44/11
2 November 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

UN DOCUMENT

UN 11/89

UNISA COLLECTION

Сорок четвертая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 130b повестки дня

ВОПРОСЫ ПЕРСОНАЛА: УВАЖЕНИЕ ПРИВИЛЕГИЙ И ИММУНИТЕТОВ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ И
СВЯЗАННЫХ С НЕЙ ОРГАНИЗАЦИЙ

Доклад Генерального секретаря

ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 43/225 от 21 декабря 1988 года Генеральная Ассамблея призвала Генерального секретаря как главное административное должностное лицо Организации Объединенных Наций продолжать лично действовать в качестве координатора в деле поощрения и обеспечения соблюдения привилегий и иммунитетов должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций с помощью всех средств, которые имеются в его распоряжении. Она также настоятельно призвала Генерального секретаря уделять первоочередное внимание, через Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности или других его специальных представителей, представлению информации и незамедлительному принятию последующих мер в случаях ареста, задержания и в других возможных случаях, касающихся безопасности и надлежащего функционирования должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций.

2. Настоящий доклад, охватывающий период с 1 июля 1988 года по 30 июня 1989 года, представляется Генеральным секретарем во исполнение вышеуказанной резолюции от имени и по поручению Административного комитета по координации (АКК). Как и в предыдущие годы, он основан на информации, предоставленной вспомогательными органами, отделениями или миссиями Организации Объединенных Наций, а также специализированными учреждениями и связанными с ними организациями. Перечень организаций, органов, отделений и миссий, к которым была обращена просьба о представлении информации, приводится в приложении III к настоящему докладу.

3. Отчетный период был отмечен одним особо печальным событием, а именно сообщением о жестоком убийстве подполковника Уильяма Ричарда Хиггинса. Полковник Хиггинс, американский офицер, в тот момент, когда он был похищен 17 февраля 1988 года, занимал должность начальника группы военных наблюдателей, приданной Временным силам Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ). 31 июля 1989 года в Бейруте от лиц, похитивших его, поступило заявление о том, что он убит. Совет Безопасности с глубоким беспокойством принял к сведению сообщения, поступившие в тот день из Бейрута, заявив, что убийство полковника Хиггинса, если оно действительно имело место, является "жестоким и преступным актом" (S/20758). 1 августа Генеральный секретарь направил в этот район заместителя Генерального секретаря по специальным политическим вопросам г-на Мэррэка Гулдинга, с тем чтобы он выяснил, по мере возможности, что случилось с полковником Хиггинсом. Несмотря на то, что г-н Гулдинг провел обстоятельные беседы с различными сторонами, которые могли знать факты, ему не удалось получить ясные свидетельства, подтверждающие участие, постигшую полковника Хиггинса. 9 августа Генеральный секретарь, получив доклад г-на Гулдинга о его миссии, объявил о том, что, к сожалению, он вынужден прийти к выводу, что полковника Хиггинса почти наверняка нет в живых. Он заявил, что будет продолжать попытки по установлению фактов и, если подтвердятся его опасения, добиваться возвращения тела.

4. Ближний Восток продолжал оставаться районом, вызывающим первоочередное беспокойство, поскольку в нем имело место большинство случаев ареста, задержания и похищения должностных лиц. Предпринятые усилия, направленные на улучшение положения, тем не менее, не дали обнадеживающих результатов. Число случаев ареста и задержания без предъявления обвинения или суда штатных сотрудников Ближневосточного агентства для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) продолжает оставаться весьма внушительным. К сожалению, имели место случаи нарушения привилегий и иммунитетов в некоторых других районах, которые в ряде случаев требовали личного вмешательства Генерального секретаря. В то же время следует отметить, что в огромном большинстве государств-членов привилегии и иммунитеты должностных лиц добросовестно уважаются, а все возникающие проблемы быстро разрешаются в духе тесного взаимодействия между заинтересованными сторонами.

5. Генеральный секретарь, опираясь на Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности, своих специальных представителей и соответствующих исполнительных глав заинтересованных организаций, продолжал в течение отчетного периода поощрять и обеспечивать соблюдение привилегий и иммунитетов должностных лиц Организации Объединенных Наций, специализированных и связанных с ней учреждений, лично обращаясь, если это было необходимо, к тем или иным государствам-членам на основе соответствующих международно-правовых документов. При осуществлении этих усилий, как и в прошлом, они пользовались полной поддержкой со стороны представителей союзов персонала. Стремясь к сотрудничеству с государствами-членами в выполнении ими своих обязательств по действующим международным документам, Генеральный секретарь в то же время также учитывал, как это отмечалось по ряду случаев в его предыдущих докладах, необходимость разъяснять всем должностным лицам истинную сущность, рамки и функциональный характер их привилегий и иммунитетов.

6. Как указывалось в докладе Генерального секретаря Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии (A/C.5/42/14), когда сотрудники Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций подвергаются аресту или задержанию, Генеральный секретарь или соответствующие исполнительные главы

принимают меры с целью получения к ним доступа, беря в расчет соображения как правового, так и гуманитарного характера. Правовые соображения основываются на соответствующих международных документах о привилегиях и иммунитетах и связаны, главным образом, с выяснением того, был ли тот или иной сотрудник действительно арестован или задержан в связи с исполнением своих должностных функций. Такое выяснение должно быть сделано соответствующей организацией, и если организация устанавливает на основе посещения задержанных или арестованных сотрудников, что арест или задержание были связаны с должностными функциями, то заявляется требование об иммунитете. Однако если сотрудник, занимающийся выяснением, на основе своей беседы с задержанным и предъявленных обвинений убеждается в том, что дело не имеет отношения к должностным функциям, то требование об иммунитете не может быть заявлено ввиду отсутствия юридических, но не гуманитарных оснований, и организация лишается возможности для дальнейшего вмешательства.

7. Что касается гуманитарных соображений, то они гораздо шире, и в соответствии с такими соображениями Генеральный секретарь или соответствующие исполнительные главы стремятся принимать меры к тому, чтобы в отношении любого сотрудника, подвергшегося аресту или задержанию, обеспечивалось нормальное обращение, чтобы обвинения были предъявлены ему в надлежащем порядке и чтобы он своевременно предстал перед судом.

I. АРЕСТ, ЗАДЕРЖАНИЕ И ПОХИЩЕНИЕ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

8. Хотя большинство случаев ареста, задержания или исчезновения должностных лиц разрешается к удовлетворению Генерального секретаря, часто в процессе достижения такого решения как в Центральных учреждениях, так и по месту службы соответствующего должностного лица тратится значительное время. В частности, аресты должностных лиц, набираемых на местной основе, порой приводят к длительным переговорам с правительственными чиновниками по вопросу о правах Организации в отношении данного должностного лица. Необходимо напомнить о том, что понятие "должностное лицо" по смыслу соответствующих конвенций распространяется на всех штатных сотрудников, за исключением тех лиц, которые принимаются на службу на месте и работают на основе почасовой оплаты. Генеральный секретарь с глубоким сожалением и разочарованием отмечает, что за отчетный период значительно увеличилось число случаев ареста, задержания или исчезновения должностных лиц, в отношении которых организациям не удалось в полной мере осуществить свои права. Конкретные факты, касающиеся таких случаев, изложены в докладах, представленных отдельными организациями и учреждениями, которые в кратком виде приводятся в приложении II к настоящему докладу. Если говорить конкретно о нынешнем отчетном периоде, то необходимо добавить следующее.

9. Несмотря на серьезную озабоченность, выраженную Генеральным секретарем в своем последнем докладе (A/C.5/43/18), число сотрудников БАПОР, подвергнутых аресту и задержанию, оставалось на высоком уровне, зарегистрированном в предыдущем году, и даже несколько возросло. За период с 1 июля 1988 года по 30 июня 1989 года арестам или задержанию было подвергнуто 157 сотрудников БАПОР. Однако число сотрудников, удерживаемых той или иной группой милиции в Ливане сократилось; это число сократилось с 24 человек в прошлом году до 11. Девять из 157 сотрудников подвергались за отчетный период задержанию дважды. Девяносто три сотрудника из 157 были подвергнуты аресту или задержанию и освобождены без предъявления обвинения или

суда, в том числе 11 человек, которые удерживались группами милиции. Восемь из обвинений были предъявлены, над ними состоялся суд, и они были приговорены к различным срокам тюремного заключения.

10. Ни в одном из этих случаев БАПОР не удалось получить соответствующую и своевременную информацию о причинах ареста и задержания, несмотря на запросы, с которыми оно обращалось к властям. БАПОР был предоставлен доступ к 26 задержанным сотрудникам из оккупированного Западного берега и 37 задержанным сотрудникам из сектора Газа. Однако некоторые из этих сотрудников содержатся в тюрьмах в Израиле, их перевели туда с оккупированного Западного берега и из сектора Газа.

11. В результате усилий, предпринятых Генеральным секретарем, назначенными должностными лицами и должностными лицами на местах, и благодаря решительной поддержке и деятельности союзов персонала удалось добиться освобождения многих сотрудников, которые, как сообщалось ранее, находились под арестом или в условиях задержания. Один из сотрудников Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), г-н Шимелис Теклу, который находился в условиях задержания в Эфиопии с 2 января 1984 года, был освобожден в июне 1989 года. В Ливане также был освобожден один из сотрудников БАПОР, г-н Омар Мустафа Хуссейн, который считался пропавшим без вести с 15 апреля 1987 года. В Ливане были освобождены 11 других сотрудников БАПОР, которые удерживались в течение отчетного периода милицией или неизвестными элементами. В Чаде активное вмешательство обеспечило быстрое освобождение 24 мая 1989 года г-на Нассара Данджиты, местного административного ассистента Мировой продовольственной программы (МПП), который был арестован 6 мая 1989 года. В Иордании 21 февраля 1989 года был освобожден г-н Джибрил Тахер Мохаммед Джибрил, штатный сотрудник БАПОР, который находился в условиях задержания с 31 декабря 1987 года и по делу которого администрацией Федерации ассоциаций международных гражданских служащих (ФАМГС) были предприняты активные усилия. Из тех, кто был арестован за отчетный период без предъявления обвинений или суда было освобождено 39 сотрудников БАПОР в оккупированном секторе Газа и на оккупированном Западном берегу. Г-н Ахмад Махмуд Лабабиди, арестованный в 1988 году в Сирийской Арабской Республике, и г-н Абдель Карим Кесвами и г-н Джозеф Джумаа, арестованные сирийскими вооруженными силами в 1989 году в Ливане, а все они являются сотрудниками БАПОР, были освобождены в первой половине 1989 года. Г-н Халил Ахмад Абу-Слима, который тоже является сотрудником БАПОР, арестованный в Египте 25 августа 1988 года, был освобожден 20 декабря 1988 года без предъявления обвинения или суда.

12. Генеральный секретарь с сожалением сообщает, что в отношении некоторых случаев, о которых сообщалось ранее, дела складывались неблагоприятным образом. 17 декабря 1988 года в тюрьме скончался г-н Зейдан Яссин, являвшийся набранным на местной основе сотрудником БАПОР, о котором в прошлогоднем докладе говорилось, что он с 27 мая 1987 года подвергается в Ливане задержанию сирийскими вооруженными силами (см. A/C.5/43/18, приложение I). Никакой дополнительной информации в отношении других сотрудников БАПОР, которые были указаны в докладе за 1987 год (A/C.5/42/14) в числе лиц, подвергнутых в Ливане задержанию милицией или неизвестными элементами и сирийскими вооруженными силами, не поступило. Не было достигнуто никакого дальнейшего прогресса в отношении г-на Тесфамариама Зеггае, штатного сотрудника Экономической комиссии Организации Объединенных Наций для Африки (ЭКА). Несмотря на личное вмешательство Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и неоднократные обращения администрации ЭКА, г-н Зеггае, который

находится в условиях задержания с 2 марта 1982 года, в марте 1987 года был приговорен судом первой инстанции к пожизненному заключению. Подробности, касающиеся этого дела, содержатся в приложении II к настоящему докладу.

13. 18 мая 1988 года власти Мавритании подвергли задержанию г-на Абдула Диалло, а 22 мая 1988 года - г-жу Афтон Ба Диалло, сотрудников Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), с целью установления их гражданства. Впоследствии они были обвинены в получении мавританского гражданства обманым путем и высланы в Сенегал. Эти действия были сразу же опротестованы представителем-резидентом ПРООН. После этих представлений 16 июня 1989 года Администратор ПРООН направил министру иностранных дел Мавритании памятную записку, в которой, среди прочего, указывалось, что действия правительства Мавритании не только препятствуют надлежащему функционированию миссии ПРООН в Нуакшоте, что противоречит основному соглашению 1979 года, достигнутому между Организацией Объединенных Наций и Мавританией, но также являются нарушением положений статьи 105 Устава Организации Объединенных Наций. Было указано, что любая высылка штатных сотрудников из миссии ПРООН в стране представляет собой, по мнению Генерального секретаря, отказ в иммунитетах, которые гарантируются должностным лицам Организации Объединенных Наций Уставом и считаются необходимыми для самостоятельного выполнения ими своих функций, связанных с деятельностью Организации. Генеральный секретарь счел своим долгом дважды поднять этот вопрос. Первый раз - в ходе своего визита в Мавританию 20 и 21 июня 1989 года, а второй - во время встречи с министром иностранных дел Мавритании на Ассамблее глав государств и правительств Организации африканского единства (ОАЕ) в Аддис-Абебе 24-27 июля 1989 года. Несмотря на полученные им заверения в том, что положение будет исправлено, эти вопросы так и остаются нерешенными. Следует также с сожалением отметить, что представления, сделанные Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО), не помешали мавританским властям арестовать и выслать в Сенегал следующих пятерых сотрудников ФАО: г-на Абдулае Диау, г-на Ндиоме Пуйе, г-на Дембу Нианпа, г-на Амаду Диенга и г-на Мухамеда Ба.

II. ОГРАНИЧЕНИЯ В ОТНОШЕНИИ КОМАНДИРОВОК И ЧАСТНЫХ ПОЕЗДОК СОТРУДНИКОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ И СВЯЗАННЫХ С НЕЙ ОРГАНИЗАЦИЙ

14. Сотрудники БАПОР по-прежнему испытывали трудности при осуществлении поездок на Западный берег и в сектор Газа и обратно. Разрешения на въезд выдавались с большим запозданием, а в некоторых случаях в выдаче таких разрешений отказывалось. Поездки сотрудников в пределах оккупированных территорий также серьезно затруднялись частым установлением комендантского часа и объявлением тех или иных районов закрытыми военными зонами.

15. Остаются в силе ограничительные правила в отношении поездок за пределы 25-мильной зоны с центром в площади Колумба в городе Нью-Йорке для сотрудников, являющихся гражданами определенных стран, и их иждивенцев. 26 января 1989 года эти ограничения были распространены на частные поездки сотрудников, которые являются гражданами Китая. Эта мера была опротестована Генеральным секретарем как еще один пример дискриминационного обращения принимающей страны с сотрудниками Секретариата Организации Объединенных Наций только на основе их гражданства. Генеральный секретарь по-прежнему придерживается позиции, которую он излагал ранее, согласно которой в сложившихся обстоятельствах необходимость соблюдения отдельными

сотрудниками таких ограничительных условий не может рассматриваться как наносящая ущерб правовому положению Организации Объединенных Наций. За отчетный период существующие положения в отношении командировок сотрудников Организации Объединенных Наций в пределах Соединенных Штатов остались неизменными.

16. Некоторые органы Организации Объединенных Наций, которые расположены за пределами Соединенных Штатов, сталкивались с задержками в получении виз G-4 для въезда в Соединенные Штаты сотрудников, являющихся гражданами определенных стран. В нескольких случаях такие задержки поставили предполагаемую миссию под угрозу срыва или сделали невозможным ее осуществление. В таких обстоятельствах руководство органов Организации Объединенных Наций, расквартированных за пределами Соединенных Штатов, сталкивается с серьезными трудностями в направлении своих сотрудников, являющихся гражданами определенных стран, по срочным делам в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций или организации, расположенные в Вашингтоне.

III. НАЛОГООБЛОЖЕНИЕ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

17. В разделе 18b Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций предусматривается, что должностные лица Организации освобождаются от обложения налогами окладов и вознаграждений, уплачиваемых им Объединенными Нациями. В основе этого положения лежит необходимость обеспечить всем сотрудникам, независимо от того, гражданами какой страны они являются, равные условия и гарантировать, что средства, вносимые членами Организации в ее бюджет, не будут поступать отдельным государствам за счет принятия ими мер в целях мобилизации поступлений, таких, как введение подоходного налога. В разделе 19b Конвенции о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений оговаривается, что должностные лица специализированных учреждений пользуются теми изъятиями из обложения налогами окладов и вознаграждения, уплачиваемых им специализированными учреждениями, и на таких же условиях, какими пользуются должностные лица Организации Объединенных Наций. Генеральный секретарь с сожалением сообщает, что, несмотря на вышеуказанные положения, ряд государств - участников обеих конвенций продолжает облагать налогами оклады должностных лиц, нанимаемых на местах, на что указывалось и в предыдущих докладах, представленных на сорок первой и сорок третьей сессиях (A/C.5/41/12 и Corr.1 и A/C.5/43/18).

18. Несмотря на все усилия, предпринятые Организацией Объединенных Наций и некоторыми специализированными учреждениями, в Египте по-прежнему не изменено недавно введенное законодательство, касающееся разрешений на работу. В соответствии с этим законодательством сотрудникам международных организаций, являющимся гражданами Египта, требуется за значительную плату получать разрешения на работу. Такая плата по-прежнему представляет собой прямой налог на оклады сотрудников международных организаций и как таковая противоречит положениям двух конвенций, упомянутых в предшествующем пункте. К египетским властям была обращена просьба привести законодательство своей страны в соответствие с этими конвенциями.

19. В начале 1988 года налоговые органы республики - кантона Женева приняли решение применять систему общих налоговых ставок ("taux global") в отношении облагаемых налогом доходов сотрудников Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в Женеве, работающих по краткосрочным контрактам, учитывая таким образом необлагаемые налогом суммы, выплачиваемые таким должностным

лицам их организациями, при определении ставки налогообложения по доходам, получаемым из других источников. Представлялось, что в основе этого решения лежало непризнание статуса данной категории служащих как сотрудников (должностных лиц) организаций, входящих в общую систему Организации Объединенных Наций. В этой связи Генеральный секретарь от имени Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве и всех расположенных в Женеве специализированных учреждений принял меры и направил президенту Швейцарской Конфедерации письмо, в котором он, в частности, сослался на право организаций свободно определять категории своего персонала, рассматриваемого ими в качестве должностных лиц, исключительно в пределах оговоренного в соответствующих уставах, уставных документах и положениях о персонале и под контролем только со стороны государств-членов, коллективно представленных в различных руководящих органах. В мае 1989 года глава федерального департамента иностранных дел информировал Генерального секретаря о том, что федеральный совет обратился к государственному совету республики - кантона Женева с просьбой воздержаться от применения системы общих налоговых ставок в отношении облагаемого налогом дохода должностных лиц, работающих по краткосрочным контрактам, и что государственный совет Женевы дал положительный ответ.

20. В Бурунди 31 декабря 1988 года был принят правительственный декрет о введении дополнительного налога на импортируемые или экспортируемые товары, включая товары, не облагаемые пошлиной. Такой налог является прямым налогом, от уплаты которого согласно положениям раздела 7а Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций и раздела 9а Конвенции о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений соответственно освобождаются Организация Объединенных Наций и специализированные учреждения. В связи с принятием этого декрета представленные в Бурунди организации системы Организации Объединенных Наций предприняли согласованные шаги и выразили свою озабоченность по поводу принятия подобной меры, противоречащей положениям вышеупомянутых конвенций. Правительство Бурунди признало обоснованность этих претензий и 29 марта 1989 года постановило воздержаться от применения вышеуказанного налога в отношении Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений.

21. О существовании проблем, связанных с налогообложением, сообщил Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ЮНТСО). Суть этих проблем подробно изложена в приложении II к настоящему докладу. Упомянутый ЮНТСО 2-процентный налог на стоимость в такой же мере затрагивает и деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ).

IV. ДРУГИЕ ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ СТАТУСА, ПРИВИЛЕГИЙ И ИММУНИТЕТОВ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

22. Как указывалось в предыдущем докладе, Соединенные Штаты в вербальной ноте от 14 июня 1988 года информировали Секретариат Организации Объединенных Наций о своей политике в отношении применения законов, регулирующих найм на работу в Соединенных Штатах иностранцев, не проживающих постоянно в этой стране (см. A/C.5/43/18, пункты 25-27). В своем ответе на эту ноту Секретариат Организации Объединенных Наций выразил озабоченность по поводу того, что строгое применение иммиграционных правил может существенным образом помешать Генеральному секретарю в осуществлении

им своих полномочий по набору персонала в соответствии со статьей 101 Устава Организации Объединенных Наций и повлечь за собой серьезные финансовые последствия для Организации.

23. В целях преодоления возникших трудностей между должностными лицами Организации Объединенных Наций и правительственными чиновниками Соединенных Штатов были проведены консультации, в результате которых в марте 1989 года было достигнуто рабочее соглашение об изменении виз и наборе персонала на местной основе. Подразумевается, что это соглашение не означает отказа Генерального секретаря от своей позиции в отношении строгого применения иммиграционных правил властями Соединенных Штатов и не влияет на любые дальнейшие обсуждения, которые могут быть проведены по этому вопросу.

24. Генеральный секретарь считает важным сообщить о последних событиях, касающихся г-на Думитру Мазилу, бывшего члена Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, которому Подкомиссия в 1985 году поручила подготовить доклад по вопросу о правах человека и молодежи. Румынские власти отказали г-ну Мазилу в разрешении на выезд в Женеву для представления его доклада Подкомиссии, и Генеральный секретарь не имел возможности связаться с ним лично.

25. В этих обстоятельствах Экономический и Социальный Совет Организации Объединенных Наций 24 мая 1989 года принял резолюцию 1989/75, озаглавленную "Статус специальных докладчиков". В этой резолюции содержалась просьба к Международному Суду вынести консультативное заключение "по юридическому вопросу, касающемуся применимости раздела 22 статьи VI Конвенции о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций к делу г-на Думитру Мазилу как Специального докладчика Подкомиссии". В соответствии со статьей 65 Статута Суда Генеральный секретарь передал ему подборку документов, могущих послужить к разъяснению вопроса. Кроме того, 28 июля 1989 года Юрисконсульт Организации Объединенных Наций от имени Генерального секретаря представил Суду подробное письменное заявление с изложением юридической позиции Организации Объединенных Наций по этому вопросу. Устные слушания были проведены 4 и 5 октября 1989 года, и ожидается, что Суд вынесет свое консультативное заключение до конца этого года.

V. МЕРЫ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ В ЦЕЛЯХ СОДЕЙСТВИЯ ОХРАНЕ И БЕЗОПАСНОСТИ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

26. В отчетный период по-прежнему применялись рекомендованные Координационным комитетом Организации Объединенных Наций по взаимоотношениям между персоналом и администрацией (ККПА) процедуры, которые были кратко описаны в пункте 7 доклада, представленного Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии (A/C.5/39/17). Комитет Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности проводил регулярные заседания для рассмотрения случаев, связанных с нарушением привилегий и иммунитетов должностных лиц, и принятия последующих мер в связи с этими случаями, а также для оказания Генеральному секретарю консультативной помощи в отношении случаев, которые не могут быть урегулированы на местном уровне. Координатор Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности осуществлял координационную деятельность по обеспечению распространения в рамках системы Организации Объединенных Наций информации о защите привилегий и иммунитетов сотрудников и оказанию помощи в разработке согласованных мер системы, принимаемых в связи с нарушениями этих привилегий и иммунитетов. Во всех случаях, когда того требовала

обстановка, Генеральный секретарь принимал личное участие в урегулировании вопросов или действовал через специальных представителей. Аналогичным образом действовали главы учреждений и организаций, связанных с Организацией Объединенных Наций.

VI. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

27. В течение отчетного периода число случаев ареста и задержания должностных лиц оставалось очень высоким. Как подчеркивается в настоящем докладе, большинство из таких случаев происходит в одном географическом районе, обстановка в котором на протяжении последних нескольких лет вызывает крайнюю озабоченность. Еще одним вызывающим беспокойство фактором является то, что в некоторых других районах время от времени наблюдается резкое увеличение числа случаев нарушения привилегий и иммунитетов должностных лиц. Генеральный секретарь твердо уверен, что для какого бы то ни было улучшения ситуации необходимы объединенные усилия со стороны государств-членов и международных организаций. Обсуждение на Генеральной Ассамблее докладов, представляемых Генеральным секретарем от имени АКК, дает возможность определить вызывающие наибольшее беспокойство проблемы и тщательно разработать меры для исправления ситуации. Оно также способствует установлению более компетентного подхода к уважению привилегий и иммунитетов должностных лиц со стороны государств-членов. Как и в прошлом, Генеральный секретарь преисполнен решимости продолжать совместную работу с исполнительными главами соответствующих организаций и органами правительств заинтересованных стран в целях обеспечения неукоснительного осуществления международных соглашений, касающихся привилегий и иммунитетов международных организаций и их должностных лиц.

Приложение 1

СВОДНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ* АРЕСТОВАННЫХ И СОДЕРЖАЩИХСЯ В ЗАКЛЮЧЕНИИ ИЛИ ПРОПАВШИХ БЕЗ ВЕСТИ СОТРУДНИКОВ, В ОТНОШЕНИИ КОТОРЫХ ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ И СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ОРГАНИЗАЦИИ НЕ В СОСТОЯНИИ ПОЛНОСТЬЮ ОСУЩЕСТВИТЬ СВОЕ ПРАВО НА ЗАЩИТУ

| <u>Имя</u> | <u>Учреждение</u> | <u>Место и дата инцидента</u> |
|----------------------------------|-------------------|---|
| Г-н Абдала Дакер Хайатли | БАПОР | Пропал без вести в Сирийской Арабской Республике 20 апреля 1980 года |
| Г-н Иззедин Хуссейн Абу Крейш | - " - | Содержится в заключении в Сирийской Арабской Республике с 11 сентября 1980 года |
| Г-н Тесфамариан Зеггае | ЭКА | Содержится в заключении в Эфиопии с 2 марта 1982 года |
| Г-н Али Саид Шикаби | БАПОР | Содержится в заключении в Сирийской Арабской Республике с 31 марта 1982 года |
| Г-жа Т. Джавабри | ФАО | Содержится в заключении в Сирийской Арабской Республике с 29 декабря 1982 года |
| Г-н Махмуд Хуссейн Ахмад | БАПОР | Пропал без вести в Ливане 22 марта 1983 года. По сообщениям, задержан вооруженными формированиями или неизвестными элементами |
| Г-н Мохаммад Али Саббах | - " - | Пропал без вести в Ливане 22 марта 1983 года. По сообщениям, задержан вооруженными формированиями или неизвестными элементами |
| Г-н Алек Коллетт | - " - | Задержан в Ливане вооруженными формированиями или неизвестными элементами 25 марта 1985 года |
| Г-н Сами Изза | СООННР | Содержится в заключении в Сирийской Арабской Республике с 6 октября 1985 года |

* В хронологическом порядке.

| <u>Имя</u> | <u>Учреждение</u> | <u>Место и дата инцидента</u> |
|-----------------------------------|-------------------|---|
| Г-н Абдалла Исса | БАПОР | Содержится в заключении в Сирийской Арабской Республике с 6 октября 1985 года |
| Г-н Заки Хамадех | - " - | Задержан в Ливане сирийскими вооруженными силами 18 марта 1986 года |
| Г-н Мохаммад Ктейлех | - " - | Содержится в заключении в Сирийской Арабской Республике с 24 марта 1986 года |
| Г-н Фадель Мохаммад Хейр Салман | - " - | Содержится в заключении в Сирийской Арабской Республике с 1 апреля 1986 года |
| Г-н Ясер Хассан Джалбут | - " - | Содержится в заключении в Сирийской Арабской Республике с 5 апреля 1986 года |
| Г-н Даулат Мир | ФАО | Задержан и призван на военную службу в Афганистане в ноябре 1986 года |
| Г-н Файез Фрейджи | БАПОР | Задержан в Ливане сирийскими вооруженными силами 27 ноября 1986 года |
| Г-н Файад Мохаммад Фрейджи | - " - | Задержан в Ливане сирийскими вооруженными силами 27 ноября 1986 года |
| Г-н Мохаммад Мустафа эль-Хадж Али | - " - | Пропал без вести в Ливане 28 ноября 1986 года. По сообщениям, задержан вооруженными формированиями или неизвестными элементами |
| Г-н Мохаммад Ахмад Мири | - " - | Пропал без вести в Ливане 10 февраля 1987 года. По сообщениям, задержан вооруженными формированиями или неизвестными элементами |
| Г-н Самир Ишкунтана | - " - | Задержан в Ливане сирийскими вооруженными силами 7 апреля 1987 года |
| Г-н Махмуд Хасан Исмаил Заггуд | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 30 августа 1987 года |
| Г-н Ахмад Хасан Исмаил Заггуд | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 7 сентября 1987 года |

| <u>Имя</u> | <u>Учреждение</u> | <u>Место и дата инцидента</u> |
|---|-------------------|---|
| Г-н Саид Абдала Абу Камар | БАПОР | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 22 ноября 1987 года |
| Г-н Мохаммад Имад Абдаллах Абдул Рахман Джабр | - " - | Содержится в заключении на оккупированном Западном берегу с 27 ноября 1987 года |
| Г-н Сундер Тапа | ФАО | Содержится в заключении в Непале с 12 января 1988 года |
| Г-н Рифаат Айуб | БАПОР | Задержан в Ливане сирийскими вооруженными силами 14 января 1988 года |
| Г-н Марван Иззат Кассем Али | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 25 января 1988 года |
| Г-н Салеем Хайран | ФАО | Задержан и призван на военную службу в Афганистане 27 января 1988 года |
| Подполковник Уильям Ричард Хиггинс | ОНВУП | Похищен в Ливане неизвестными элементами 17 февраля 1988 года |
| Г-н Ибрахим Фавзи эль-Курд | БАПОР | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 17 апреля 1988 года |
| Г-жа Тайту Ахмед | ПРООН | Содержится в заключении в Эфиопии с 5 мая 1988 года |
| Г-н Мохаммад Салама Мохаммад эль-Хабеель | БАПОР | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 11 мая 1988 года |
| Г-жа Зайнаб Ав-Джама Адан | МПП | Пропала без вести в Сомали 4 июня 1988 года |
| Г-н Мохаммад Махмуд Дийаб | БАПОР | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 10 июня 1988 года |
| Г-н Реверьен Мгвизе | МПП | Арестован в Руанде 18 июня 1988 года |
| Г-н Мбайнатан Бетель | ПРООН | Арестован в Чаде 31 июля 1988 года |
| Г-н Ахмад Абдул Латиф эль-Ашкар | БАПОР | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 2 августа 1988 года |

| <u>Имя</u> | <u>Учреждение</u> | <u>Место и дата инцидента</u> |
|---------------------------------------|-------------------|--|
| Г-н Юсеф Исмаил Шабан | БАПОР | Содержится в заключении на оккупированном Западном берегу с 8 августа 1988 года |
| Г-н Хусаин Ибрахим Абу Нар | БАПОР | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 15 августа 1988 года |
| Г-н Абдерахман Сеид | ПРООН | Арестован в Чаде 13 сентября 1988 года |
| Г-н Абдул Фаттах Хасан Дужан | БАПОР | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 18 сентября 1988 года |
| Г-н Мохаммад Хасан Шама | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 27 сентября 1988 года |
| Г-н Мохаммад Абдул Хей Набжан | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 25 октября 1988 года |
| Г-н Ахмад Джума Араби | - " - | Задержан в Ливане сирийскими вооруженными силами 31 октября 1988 года |
| Г-н Хишам Мохаммад Сулейман Дарвиш | - " - | Содержится в заключении на оккупированном Западном берегу с 13 ноября 1988 года |
| Г-н Файез Нур Салха | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 21 ноября 1988 года |
| Г-н Сухаил Саид эль-Хашеем | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 30 ноября 1988 года |
| Г-н Марван Исмаил Худейб | - " - | Содержится в заключении на оккупированном Западном берегу с 21 декабря 1988 года |
| Г-н Суфия Дасуки Саадиа Джабр | - " - | Содержится в заключении на оккупированном Западном берегу с 2 января 1989 года |
| Г-н Талат Джамал эль-Сафади | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 20 января 1989 года |

| <u>Имя</u> | <u>Учреждение</u> | <u>Место и дата инцидента</u> |
|------------------------------------|-------------------|--|
| Г-н Рамадан Тофик Дахалан | БАПОР | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 24 января 1989 года |
| Г-н Авни Юсуф эль-Ханс | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 31 января 1989 года |
| Г-н Анвар Халил Малиха | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 2 февраля 1989 года |
| Г-н Мохаммад Самих Рагхеб Массад | - " - | Содержится в заключении на оккупированном Западном берегу с 14 февраля 1989 года |
| Г-жа Ламис Махмуд Арафех | - " - | Содержится в заключении на оккупированном Западном берегу с 22 февраля 1989 года |
| Г-н Маджед Мохаммад Абу эль-Ауф | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 26 февраля 1989 года |
| Г-н Маджед Кандж | - " - | Задержан в Ливане сирийскими вооруженными силами 27 февраля 1989 года |
| Г-н Мохаммад Рашед Ибрахим Кейзи | - " - | Содержится в заключении на оккупированном Западном берегу с 28 февраля 1989 года |
| Г-н Зийад Абед Абу Ауда | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 12 марта 1989 года |
| Г-н Наим Мохаммад Аджрами | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 13 марта 1989 года |
| Г-н Джабр Абдалла Ниджим | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 24 марта 1989 года |
| Г-н Зухаир Хусаин Адван | - " - | Задержан египетскими властями 1 апреля 1989 года |
| Г-н Ибрахим Мухаммад Али Абу Аркуб | - " - | Содержится в заключении на оккупированном Западном берегу с 5 апреля 1989 года |

| <u>Имя</u> | <u>Учреждение</u> | <u>Место и дата инцидента</u> |
|-------------------------------------|-------------------|--|
| Г-н Мохаммад Тайзир Ирсан Твайр | БАПОР | Содержится в заключении на оккупированном Западному берегу с 14 апреля 1989 года |
| Г-н Мохаммед Хусаин Абу Седа | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 16 апреля 1989 года |
| Г-н Хассан Ахмад Мансур | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 17 апреля 1989 года |
| Г-н Джиханд Мохаммад Хамдан | - " - | Содержится в заключении в Иордании с 20 апреля 1989 года |
| Г-н Самир Мохаммад Хамден | - " - | Содержится в заключении в Иордании с 21 апреля 1989 года |
| Г-н Сами Овейс | - " - | Содержится в заключении в Иордании с 21 апреля 1989 года |
| Г-н Ясин Мусаллам Абу Хатаб | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 1 мая 1989 года |
| Г-н Бассам Нихад Ибрахим Джаррар | - " - | Содержится в заключении на оккупированном Западном берегу с 15 мая 1989 года |
| Г-н Мохаммед Омар | ФАО | Задержан и призван на военную службу в Афганистане 17 мая 1989 года |
| Г-н Бассам Фадл Махмуд | БАПОР | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 18 мая 1989 года |
| Г-н Набил Ибрахим эль-Савалжи | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 18 мая 1989 года |
| Г-н Ибрахим Мохаммад Мадн | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 19 мая 1989 года |
| Г-н Ахмад Мохаммад Хамдан | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 19 мая 1989 года |

| <u>Имя</u> | <u>Учреждение</u> | <u>Место и дата инцидента</u> |
|---------------------------------|-------------------|--|
| Г-н Ахмад Харб эль-Курд | БАПОР | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 19 мая 1989 года |
| Г-н Найеф Махд Абу Шаммала | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 19 мая 1989 года |
| Г-н Захер Исмаил Ахмад | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 21 мая 1989 года |
| Г-н Хасан Хусаин Хамдан | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 27 мая 1989 года |
| Г-н Хассан Абдул Хамид Диб | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 30 мая 1989 года |
| Г-н Исмаил Хасан Абу Шанаб | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 30 мая 1989 года |
| Г-н Юсеф Ибрахим Абдул Дин | - " - | Содержится в заключении на оккупированном Западном берегу с 30 мая 1989 года |
| Г-н Саид Салем Абу Салам | - " - | Содержится в заключении на оккупированном Западном берегу с 30 мая 1989 года |
| Г-н Али Амаджид Абу Шавиш | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 31 мая 1989 года |
| Г-н Авни Мохаммад Абу Саиф | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 31 мая 1989 года |
| Г-н Хасан Ибрахим Музайен | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 31 мая 1989 года |
| Г-н Мунир Мухаммад эль-Масаваби | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 31 мая 1989 года |

| <u>Имя</u> | <u>Учреждение</u> | <u>Место и дата инцидента</u> |
|-----------------------------------|-------------------|---|
| Г-н Аднан Бадр Сиам | БАПОР | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 1 июня 1989 года |
| Г-н Мохаммад Ибрахим Нуфал | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 3 июня 1989 года |
| Г-жа Гуенет Мебрату | ВОЗ | Содержится в заключении в Эфиопии с 8 июня 1989 года |
| Г-н Захер Саади Кухайл | БАПОР | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 10 июня 1989 года |
| Г-н Зайед Исмаил Хаттаб | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 16 июня 1989 года |
| Г-н Ата Мохаммад Абу Саман | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 19 июня 1989 года |
| Г-н Зийад Ибрахим Абу Рокба | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 19 июня 1989 года |
| Г-н Анвар Али аль-Барави | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 21 июня 1989 года |
| Г-н Мохаммад Ахмад Абу Рукба | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 22 июня 1989 года |
| Г-н Абдул Азиз Мохаммад эль-Бурай | - " - | Содержится в заключении в оккупированном секторе Газа с 27 июня 1989 года |
| Г-н Ахмад Фарес Одеж | - " - | Содержится в заключении на оккупированном Западном берегу с 28 июня 1989 года |

Приложение II

ИНФОРМАЦИЯ, ПРЕДСТАВЛЕННАЯ ОТДЕЛЬНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ И
 ВСПОМОГАТЕЛЬНЫМИ ОРГАНАМИ И ОТДЕЛЕНИЯМИ ОРГАНИЗАЦИИ
 ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ВКЛЮЧЕНИЯ В НАСТОЯЩИЙ ДОКЛАД

A. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для
 помощи палестинским беженцам и организации работ

1. За период с 1 июля 1988 года по 30 июня 1989 года были арестованы и задержаны 157 сотрудников БАПОР. Из них 93 сотрудника были отпущены на свободу без предъявления обвинения или проведения судебного разбирательства, а 8 предстали перед судом и были приговорены к различным срокам тюремного заключения. По состоянию на 30 июня 1989 года остальные 56 сотрудников все еще находились в заключении, в том числе:

| | |
|---------------------------------------|-----------|
| в Ливане (Сирийские вооруженные силы) | 2 |
| в оккупированном секторе Газа | 39 |
| на оккупированном Западном берегу | 11 |
| в Иордании | 3 |
| в Египете | <u>1</u> |
| | <u>56</u> |

2. Имена сотрудников БАПОР, которые в настоящее время находятся в заключении или считаются пропавшими без вести, приводятся в сводном списке в приложении I к настоящему докладу.

B. Экономическая комиссия Организации Объединенных Наций для Африки

3. Сотрудник категории общего обслуживания при ЭКА гражданин Эфиопии г-н Тесфамариам Зеггае был арестован у себя дома в Аддис-Абебе 2 марта 1982 года. После его ареста о нем не поступало никаких известий до 5 ноября 1986 года, когда начальник Группы охраны ЭКА, которого сопровождал заместитель председателя совета персонала, встретился с ним в помещении, где должен был состояться суд. Эта встреча продолжалась около 30 минут; сотрудник был доставлен на встречу с травмой глаз, что, по его словам, являлось результатом примененных к нему пыток, в частности, электричеством. 23 декабря 1986 года и 24 июня 1987 года администрация ЭКА направила министерству иностранных дел вербальные ноты с просьбой разрешить как можно скорее проведение медицинского обследования этого сотрудника группой врачей из ЭКА, а также допустить одного сотрудника ЭКА к участию в судебном разбирательстве в качестве наблюдателя, с тем чтобы он проинформировал Генерального секретаря об этом случае в соответствии с международными конвенциями, регулирующими вопросы такого рода. Никакого ответа от министерства иностранных дел не поступило. Кроме того, необходимо отметить, что Генеральный секретарь в ходе своего визита в Аддис-Абебу в июле 1987 года имел личную встречу с министром иностранных дел Эфиопии, в ходе которой обсуждался и этот вопрос. Лишь после новой вербальной ноты ЭКА по этому вопросу от 31 июля 1987 года в адрес министерства

иностранных дел, в которой содержалось напоминание о встрече, состоявшейся между министром иностранных дел и Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, группа из ЭКА, возглавляемая начальником Административного отдела и включающая двух других сотрудников, была принята главой отдела международных связей министерства иностранных дел. Они были устно проинформированы о том, что в марте 1987 года сотрудник г-н Зеггае был приговорен высоким судом к пожизненному заключению. Был запрошен экземпляр судебного решения по этому сотруднику и было вновь заострено внимание на изложенной в предыдущих вербальных нотах просьбе, а именно, разрешить врачам ЭКА встречу с ним, с тем чтобы оказать ему необходимую медицинскую помощь, поскольку он почти полностью утратил зрение. Глава отдела международных связей г-н Алемайеху Сеифу подтвердил возможность высылки экземпляра судебного решения, а также то, что сам сотрудник вправе требовать, чтобы такой экземпляр был направлен в ЭКА. Что касается медицинского обследования, то, по его словам, он навел соответствующие справки и может подтвердить, что этому сотруднику оказывается соответствующая медицинская помощь по обычным каналам. Кроме того, он сообщил, что дополнительно рассмотрит вопрос о возможности выдачи врачам Организации Объединенных Наций разрешения на посещение находящегося в заключении сотрудника. Однако, по его мнению, никакой заключенный не вправе претендовать на особое обращение, т.е. на получение медицинской помощи, только потому, что он является сотрудником какой-либо организации. Кроме того, в вербальной ноте министерства иностранных дел от 27 августа 1987 года было письменно подтверждено, что г-н Зеггае, признанный судом первой инстанции виновным в совершении инкриминированных ему деяний, был приговорен к пожизненному заключению и что после рассмотрения 23 июня 1987 года апелляционным судом заявления об обжаловании вынесенного ему приговора первоначальный приговор был оставлен в силе. Никто из сотрудников Организации Объединенных Наций, ни назначенный Организацией Объединенных Наций адвокат не вызывались в суд для участия в судебном разбирательстве. Кроме того, в этой же вербальной ноте упоминается о выдвинутых против этого сотрудника обвинениях, которые были связаны с соображениями "политического единства и территориальной целостности Эфиопии". В вербальной ноте также говорится, что г-н Зеггае был подвергнут задержанию лишь после того, как были собраны достаточные доказательства его вины, и что после его задержания и проведения предварительного расследования ему было разрешено предстать перед судом, действующим по нормам общего права. Необходимо упомянуть и о том, что Центральные учреждения разрешили ЭКА считать этого сотрудника как находящегося в специальном отпуске с выплатой ему заработной платы в полном размере, и его супруге постоянно вплоть до сегодняшнего дня выплачивается его оклад. 5 января 1989 года ЭКА направила министерству иностранных дел вербальную ноту с просьбой организовать для помощника Генерального секретаря по вопросам управления людскими ресурсами, координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности г-на Коффи Аннана встречу с задержанным сотрудником. В вербальной ноте от 10 января 1989 года министерство иностранных дел сообщило, что попытается организовать встречу, однако в конечном счете встреча так и не состоялась.

4. Координатор по оказанию чрезвычайной помощи и граждан Соединенных Штатов г-н Даниель Райли и водитель, гражданин Эфиопии г-н Абебе Байси, являющиеся и тот, и другой сотрудниками УВКБ, во время пребывания в официальной командировке в Ассабе 19 января 1989 года были обстреляны военнослужащими и ранены, соответственно, в голову и руку. 27 января 1989 года ЭКА направила в адрес министерства иностранных дел вербальную ноту, в которой выражалось сожаление по поводу того, что автомобиль Организации Объединенных Наций, на котором передвигались сотрудники Организации

Объединенных Наций, был обстрелян военнослужащими без какого бы то ни было на то основания, и содержалась просьба к министерству о проведении расследования этого инцидента. До сегодняшнего дня никакого ответа не поступило.

5. 8 июня 1989 года набранная на месте сотрудница ВОЗ и гражданка Эфиопии г-жа Гуенет Мебрату, работавшая в Panaфриканском центре ВОЗ по вопросам готовности к чрезвычайным ситуациям и ликвидации их последствий в Эфиопии, была арестована у себя дома сотрудниками службы безопасности Эфиопии, которые доставили ее в неустановленное место. В вербальной ноте в адрес министерства иностранных дел ЭКА просила сообщить информацию о местонахождении сотрудницы и предоставить свидание с ней, однако эта просьба осталась без ответа.

C. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия

Пошлины и ограничения в отношении свободы передвижения

6. В настоящее время израильскими таможенными властями взимается пошлина в размере 2 процентов от стоимости товаров, ввозимых через Хайфу и Ашдод. Организация Объединенных Наций в этой связи делает представления правительству Израиля.

7. По-прежнему продолжают споры относительно введенного Израилем таможенного сбора за поездки персонала ЮНТСО в Египет и Иорданию и обратно. Министерство иностранных дел указало, что оно готово отменить таможенный сбор на границе с Египтом, и в настоящее время процедурные требования на пропускном пункте на реке Иордан сведены к минимуму.

Аресты и заключение в тюрьму детей местных сотрудников

8. Дети местных палестинских сотрудников подвергаются аресту за нарушения мира в соответствии с израильским законодательством о безопасности, по которому армия и полиция наделяются полномочиями производить аресты и задержания. Как правило, они содержатся без права переписки и сообщения в течение одной или двух недель, и все это время семьи ничего не могут предпринять, чтобы узнать, где они находятся. Зачастую израильские власти отказываются уточнять обстоятельства ареста, а также предполагаемое обвинение. В ряде случаев детей выпускают на свободу по истечении нескольких недель. В других случаях их постоянно вызывают к судье и подвергают длительному тюремному заключению до тех пор, пока не состоится суд, который признает их виновными в нарушении мира в соответствии с положениями о безопасности. В одном случае сына местного сотрудника ЮНТСО содержали под стражей в течение почти шести месяцев, прежде чем он был признан виновным в бросании камней и приговорен к тюремному заключению.

D. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

9. Как сообщалось в предыдущих докладах ФАО, сотрудница ФАО (0-1), сирийка по национальности, г-жа Т. Джавабри, работавшая уборщицей в представительстве ФАО в Дамаске, была арестована 28 декабря 1982 года. Факты по ее делу были сообщены в 1983 году и изложены в одном из предыдущих докладов Генерального секретаря (A/C.5/38/17). Г-жа Джавабри по-прежнему находится под стражей.

10. Как сообщалось в докладах ФАО за 1986, 1987 и 1988 годы, набранный на месте сотрудник ФАО, афганец по национальности, г-н Даулат Мир, работавший водителем (О-2) в рамках одного из проектов в Афганистане, был арестован в своем доме 28 августа 1984 года сотрудниками органов безопасности. Г-н Мир был освобожден 18 ноября 1986 года и сразу же был призван в армию. Несмотря на вмешательство представителя-резидента ПРООН, требовавшего от имени г-на Мира освободить его от прохождения воинской службы, этот сотрудник так и не вернулся на работу в Организацию.
11. Г-н Салим Хайран, набранный на месте сотрудник ФАО, афганец по национальности, работавший водителем в рамках одного из проектов, был призван армейскими властями афганского правительства 27 января 1988 года для прохождения обязательной воинской службы вопреки тому, что у него имелось действительное свидетельство об освобождении от воинской повинности. Несмотря на протесты отделения ПРООН в Кабуле, требовавшего от имени г-на Хайрана освободить его от прохождения воинской службы, этот сотрудник так и не вернулся на работу в Организацию.
12. Г-н Мохаммед Омар, афганец по национальности, набранный на месте курьер (О-1), был арестован, как считают, сотрудниками министерства государственной безопасности 17 мая 1989 года, когда он со своей дочерью направлялся из дома в отделение ФАО. В тот же день в адрес протокольного отдела министерства иностранных дел Афганистана была направлена вербальная нота с просьбой к министерству оказать срочное содействие в установлении местонахождения г-на Омара и информировании об этом ФАО, а в случае его задержания - сообщить, в чем он обвиняется. 21 мая 1989 года была направлена еще одна вербальная нота с просьбой оказать содействие в установлении местонахождения г-на Омара. Вначале министерство иностранных дел сообщило, что г-н Омар будет освобожден от воинской повинности и отпущен, однако впоследствии информировало организацию, что он добровольно согласился служить в армии и поэтому не вернется на работу. Министерство отказалось изложить эту информацию в письменном виде. На данный момент принимаются дальнейшие, хотя и безуспешные, меры по его освобождению.
13. Как уже сообщалось, гражданин Непала сотрудник ФАО класса О-2 г-н Сундер Тхапа, работавший водителем в этой стране, был арестован 6 августа 1987 года при исполнении служебных обязанностей в связи с дорожно-транспортным происшествием. Г-н Тхапа содержался под стражей до 9 сентября 1987 года и был освобожден после внесения залога в размере 6000 рупий. Ему было предложено явиться в суд 11 октября 1987 года. Министерство иностранных дел сообщило, что на г-на Тхапу не распространяются в полной мере положения Конвенции о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений и соглашения между правительством и ФАО, поскольку он является гражданином Непала, и поэтому подчиняется законам этой страны. 2 октября 1987 года Генеральный директор в своем письме просил министра иностранных дел и земельной реформы лично вмешаться в это дело, с тем чтобы отменить вызов в суд и не возбуждать преследования в уголовном или административном порядке. Министр не дал своего согласия, и вышеупомянутый сотрудник был вызван в суд 12 января 1988 года. Никакой другой дополнительной информации получить не удалось.
14. Гражданин Замбии г-н Абель Ньиренда, работавший сторожем (О-1) в этой стране, был арестован 16 марта 1989 года по подозрению в краже радиоприемника. По сообщениям, он был избит полицией и, проболев пять недель, 29 апреля 1989 года скончался от внутреннего кровоизлияния. Кроме заявления, поступившего от этого сотрудника, никаких других доказательств жестокого обращения с ним не имеется;

власти не пошли на то, чтобы разрешить вскрытие трупа, который был уже погребен. Из штаб-квартиры в адрес представительства ФАО был направлен запрос о представлении более подробной информации в отношении обстоятельств смерти этого сотрудника. На данный момент ответа не поступило.

15. Набранный на месте сотрудник ФАО г-н Уаби Алими, работавший водителем в рамках одного из проектов в Того, был арестован 31 августа 1988 года при исполнении служебных обязанностей в связи с дорожно-транспортным происшествием. Г-н Алими содержался под стражей до 2 сентября.

16. Имевшие место в Мавритании в апреле 1989 года события обернулись высылкой из этой страны нескольких сотрудников ФАО. Через представительство ФАО в Мавритании были предприняты официальные действия в отношении следующих сотрудников:

а) гражданина Мавритании г-на Абдулае Диава, работавшего механиком и диспетчером автотранспортного парка (0-4) в представительстве ФАО в этой стране, который был арестован и выслан из Мавритании в Сенегал в ночь с 23 на 24 мая 1989 года;

б) гражданина Сенегала г-на Ндиоме Пуйе, работавшего водителем (0-2) в представительстве ФАО, который был выслан из Мавритании в Сенегал 2 мая 1989 года;

с) гражданина Мавритании г-на Демба Нианги, работавшего водителем/механиком (0-2) отделения ФАО в этой стране, который был выслан в Сенегал 2 мая 1989 года;

д) гражданина Мавритании г-на Амаду Диенги, работавшего водителем/механиком (0-3) отделения ФАО в этой стране, который был выслан в Сенегал 6 мая 1989 года;

е) гражданина Мавритании г-на Мужаммеду Ба, работавшего водителем (0-2) в этой стране, который был выслан из Мавритании 12 июня 1989 года.

17. Сотрудник ФАО с 1980 года, алжирец по национальности, г-н Омар Ларфауи, работавший в штаб-квартире ФАО в должности сотрудника класса С-4, 27 августа 1988 года был подвергнут итальянскими властями превентивному аресту на основании международного ордера на арест, выданного алжирскими властями в 1982 году. По сообщениям, г-н Ларфауи в 1982 году был заочно осужден алжирским судом и приговорен к тюремному заключению. 27 сентября 1988 года г-н Ларфауи был выпущен на свободу под залог. ФАО выступила с протестом против ареста г-на Ларфауи, в частности, на том основании, что его арест является покушением на иммунитет от превентивного ареста, предоставляемый сотрудникам ФАО в соответствии с разделом 27а статьи XIII соглашения о штаб-квартире ФАО. 1 мая 1989 года г-н Омар Ларфауи был повышен в должности до уровня С-5 и в соответствии с положениями соглашения о штаб-квартире получил право на пользование дипломатическими привилегиями и иммунитетами. Итальянский суд подтвердил его иммунитет, однако в настоящее время это дело находится на рассмотрении апелляционного суда.

18. Как уже разъяснялось в предыдущих докладах по этому вопросу, ФАО считает, что с учетом разнообразия обстоятельств, при которых происходят инциденты, требующие потенциального вмешательства со стороны ФАО для обеспечения безопасности ее персонала и уважения привилегий и иммунитетов, следует по-прежнему отдавать предпочтение сохранению гибкого подхода.

Приложение III

СПИСОК ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ, ОТДЕЛЕНИЙ, ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ,
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
И СВЯЗАННЫХ С НЕЙ ОРГАНИЗАЦИЙ, КОТОРЫХ ПРОСИЛИ ПРЕДСТАВИТЬ
ИНФОРМАЦИЮ ДЛЯ НАСТОЯЩЕГО ДОКЛАДА

| | |
|----------|---|
| ЭКА | Экономическая комиссия для Африки |
| ЭКЕ | Экономическая комиссия для Европы |
| ЭКЛАК | Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна |
| ЭСКАТО | Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана |
| ЭСКЗА | Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии |
| ФАО | Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций |
| ГАТТ | Генеральное соглашение по тарифам и торговле |
| МАГАТЭ | Международное агентство по атомной энергии |
| ИКАО | Международная организация гражданской авиации |
| МФСР | Международный фонд сельскохозяйственного развития |
| МОТ | Международная организация труда |
| МВФ | Международный валютный фонд |
| ИМО | Международная морская организация |
| МСЭ | Международный союз электросвязи |
| ЮНКТАД | Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию |
| ГООННР | Группа Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением |
| ПРООН | Программа развития Организации Объединенных Наций |
| ЮНЕП | Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде |
| ЮНЕСКО | Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры |
| ВСООНК | Вооруженные Силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре |
| УВКБ | Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев |
| ЮНИСЕФ | Детский фонд Организации Объединенных Наций |
| ЮНИДО | Организация Объединенных Наций по промышленному развитию |
| ВСООНЛ | Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане |
| ГВНООНИП | Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане |
| БАПОР | Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ |
| ЮНТСО | Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия |
| УООН | Университет Организации Объединенных Наций |
| ВПС | Всемирный почтовый союз |
| МПП | Международная продовольственная программа |
| ВОЗ | Всемирная организация здравоохранения |
| ВОИС | Всемирная организация интеллектуальной собственности |
| ВМО | Всемирная метеорологическая организация |
| | Всемирный банк |